

बिहार गजट

अंसाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

24 पौष 1937 (श0) (सं0 पटना 41) पटना, वृहस्पतिवार, 14 जनवरी 2016

संसदीय कार्य विभाग

अधिसूचनाएँ 1 दिसम्बर 2015

सं० सं०का० 1 / वि०मं०(सत्र)01–03 / 2015—**1014—** बिहार राज्यपाल का दिनांक 01 दिसम्बर, 2015 का निम्नलिखित संदेश विधान मंडल के सदस्यों की सूचना के लिये इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है :—

"भारत के संविधान के अनुच्छेद 176 के खण्ड (1) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं, राम नाथ कोविन्द, बिहार का राज्यपाल, एतद् द्वारा एक साथ समवेत बिहार विधान मंडल के दोनों सदनों को, दिनांक 03.12.2015 को चेहल्लुम के लिए अवकाश घोषित हो जाने के फलस्वरूप, दिनांक 04.12.2015 को 11:30 बजे पूर्वाह्न में सम्बोधित करना चाहता हूँ और विधान सभा वेश्म, पटना में सदस्यों की उपस्थिति चाहता हूँ।

पटना, दिनांक 1 दिसम्बर, 2015 राम नाथ कोविन्द, राज्यपाल, बिहार।"

बृज राज राय, सरकार के उप—सचिव।

1 दिसम्बर 2015

सं० सं०का० 1/वि०मं०(सत्र)01–03/2015–**1015**, सं०**1014** दिनांक 1 दिसम्बर 2015 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार–राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा ।

> बिहार-राज्यपाल के आदेश से, बृज राज राय, सरकार के उप-सचिव।

The 28th December 2015

No.- P.A.-01/V.M.(Session)-01-03/2015-**1014**— The following order of the Governor of Bihar dated the 01 December, 2015 is hereby published for general information:

"In exercise of the powers under clause (1) of Article 176 of the Constitution of India, I, Ram Nath Kovind, Governor of Bihar desire to address both Houses of the Bihar Legislature assembled together on the 04.12.2015, instead of 03.12.2015 being declared holiday for Chehallum, at 11:30 A.M and desire the Presence of their Members in the Assembly Chamber at Patna.

Patna, Dated 1st December, 2015. RAM NATH KOVIND, Governor of Bihar." BRIJ RAJ RAI,

Deputy Secretary to Government.

षोडश बिहार विधान सभा के प्रथम सत्र का संशोधित औपबंधिक कार्यक्रम

दिसम्बर, 2015

वृहस्पतिवार, दिनांक 03 दिसम्बर, 2015 शुक्रवार, दिनांक 04 दिसम्बर, 2015 बैठक नहीं होगी (चेहल्लुम)

- । भारत संविधान के अनुच्छेद 176(1) के अधीन 11:30 बजे पूर्वाहन बिहार विधान सभा वेश्म में बिहार विधान मंडल के दोनों सदनों के सह—समवेत बैठक में महामहिम राज्यपाल का अभिभाषण।
- विधान मंडल के सत्र में नहीं रहने की अविध में महामिहम राज्यपाल द्वारा प्रख्यापित अध्यादेशों की प्रमाणीकृत प्रतियों को सभा पटल पर रखा जाना (यदि हो)।
- 3 वित्तीय वर्ष 2015–16 के द्वितीय अनुपूरक व्यय विवरणी का उपस्थापन।
- 4 शोक-प्रकाश (यदि हो)।

नोट :- शेष कार्यक्रम यथावत रहेगा।

बिहार विधान परिषद के 181वें सत्र का संशोधित औपबंधिक कार्यक्रम दिसम्बर, 2015

वृहस्पतिवार, दिनांक 03 दिसम्बर, 2015 शुक्रवार, दिनांक 04 दिसम्बर, 2015 बैठक नहीं होगी (चेहल्लुम)

- भारत संविधान के अनुच्छेद 176(1) के अधीन 11:30 बजे पूर्वाहन बिहार विधान सभा वेश्म में बिहार विधान मंडल के दोनों सदनों के सह—समवेत बैठक में महामहिम राज्यपाल का अभिभाषण।
- विधान मंडल के सत्र में नहीं रहने की अविध में महामिहम राज्यपाल द्वारा प्रख्यापित अध्यादेशों की प्रमाणीकृत प्रतियों को परिषद पटल पर रखा जाना (यदि हो)।
- वित्तीय वर्ष 2015–16 के द्वितीय अनुपूरक व्यय विवरणी का उपस्थापन।
- 4. शोक-प्रकाश (यदि हो)।

नोट :- शेष कार्यक्रम यथावत रहेगा।

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) ४१-571+10-डी0टी0पी0।

Website: http://egazette.bih.nic.in